

# Ersatzteile Spare parts

\_\_\_\_\_ Nagel-Klammergerät

\_\_\_\_\_ Nail Stapler

\_\_\_\_\_ NKG 40/50 PRO



NKG 40/50 PRO

NKKG PRO SERIES

# 1 Ersatzteile



## GEFAHR!

### Verletzungsgefahr durch Verwendung falscher Ersatzteile!

Durch Verwendung falscher oder fehlerhafter Ersatzteile können Gefahren für den Bediener entstehen sowie Beschädigungen und Fehlfunktionen verursacht werden.

- Es sind ausschließlich Originalersatzteile des Herstellers oder vom Hersteller zugelassene Ersatzteile zu verwenden.
- Bei Unklarheiten ist stets der Hersteller zu kontaktieren.



## HINWEIS!

Bei Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile erlischt die Herstellergarantie.

## 1.1 Ersatzteilbestellung

Die Ersatzteile können über den Vertragshändler oder direkt beim Hersteller bezogen werden.

### Kontaktdaten:

Fax: 0049 (0) 951 96555-119  
E-Mail: ersatzteile@stuermer-maschinen.de

Folgende Eckdaten bei Anfragen oder bei der Ersatzteilbestellung angeben:

- Gerätetyp
- Artikelnummer
- Positionsnummer
- Baujahr
- Menge
- gewünschte Versandart (Post, Fracht, See, Luft, Express)
- Versandadresse

Ersatzteilbestellungen ohne oben angegebene Angaben können nicht berücksichtigt werden. Bei fehlender Angabe über die Versandart erfolgt der Versand nach Ermessen des Lieferanten.

Angaben zum Gerätetyp, Artikelnummer und Baujahr finden Sie auf dem Typenschild, welches am Gerät angebracht ist.

### Beispiel

Es muss der Luftanschluss für die Nagel-Klammergerät bestellt werden. Der Luftanschluss hat in der Ersatzteilzeichnung die Nummer 3.

Bei der Ersatzteil-Bestellung eine Kopie der Ersatzteilzeichnung mit gekennzeichnetem Bauteil (Luftanschluss) und markierter Positionsnummer (3) an den Vertragshändler bzw. an die Ersatzteil-Abteilung schicken und die folgenden Angaben mitteilen:

Gerätetyp: **Nagel-Klammergerät NKG 40/50 PRO**  
Artikelnummer: **2405501**  
Positionsnummer: **3**

# 1 Spare parts



## DANGER!

### Risk of injury caused by the use of incorrect spare parts!

The use of incorrect or faulty spare parts may cause risks for operating staff and damage as well as malfunctions.

- Exclusively genuine spare parts made by the manufacturer or spare parts authorised by the manufacturer shall be used.
- Always contact the manufacturer if you are unsure.



## NOTE!

The manufacturer warranty shall be rendered void in the event of a use of unauthorised spare parts.

## 1.1 Spare parts order

Spare parts are available from authorised retailers or directly from the manufacturer.

### Contact details:

Fax: 0049 (0) 951 96555-119  
email: ersatzteile@stuermer-maschinen.de

Always quote the following key data with your spare parts orders:

- Device type
- Article number
- Position number
- Year of manufacture
- Quantity
- Desired shipping type (post, freight, sea, air, express)
- Shipping address

Spare parts orders without the aforementioned data cannot be taken into account. The supplier shall determine the shipping type if no relevant data was provided.

Information about the device type, article number and year of manufacture can be found on the type plate. The type plate is mounted on the device.

### Example

The air inlet for the Nail Stapler must be ordered. The air inlet has the number 3 in the spare parts drawing.

When ordering spare parts, send a copy of the spare parts drawing with the marked component (air inlet) and marked item number (3) to the authorised dealer or the spare parts department and provide the following information:

Device type: **Nail Stapler NKG 40/50 PRO**  
Article number: **2405501**  
Position number: **3**

## 1.2 Ersatzteilzeichnung NKG 40/50 PRO / Spare parts drawing NKG 40/50 PRO

Die nachfolgende Zeichnung soll im Servicefall helfen, notwendige Ersatzteile zu identifizieren. /  
The following spare parts drawing is intended to help identify the necessary spare parts.

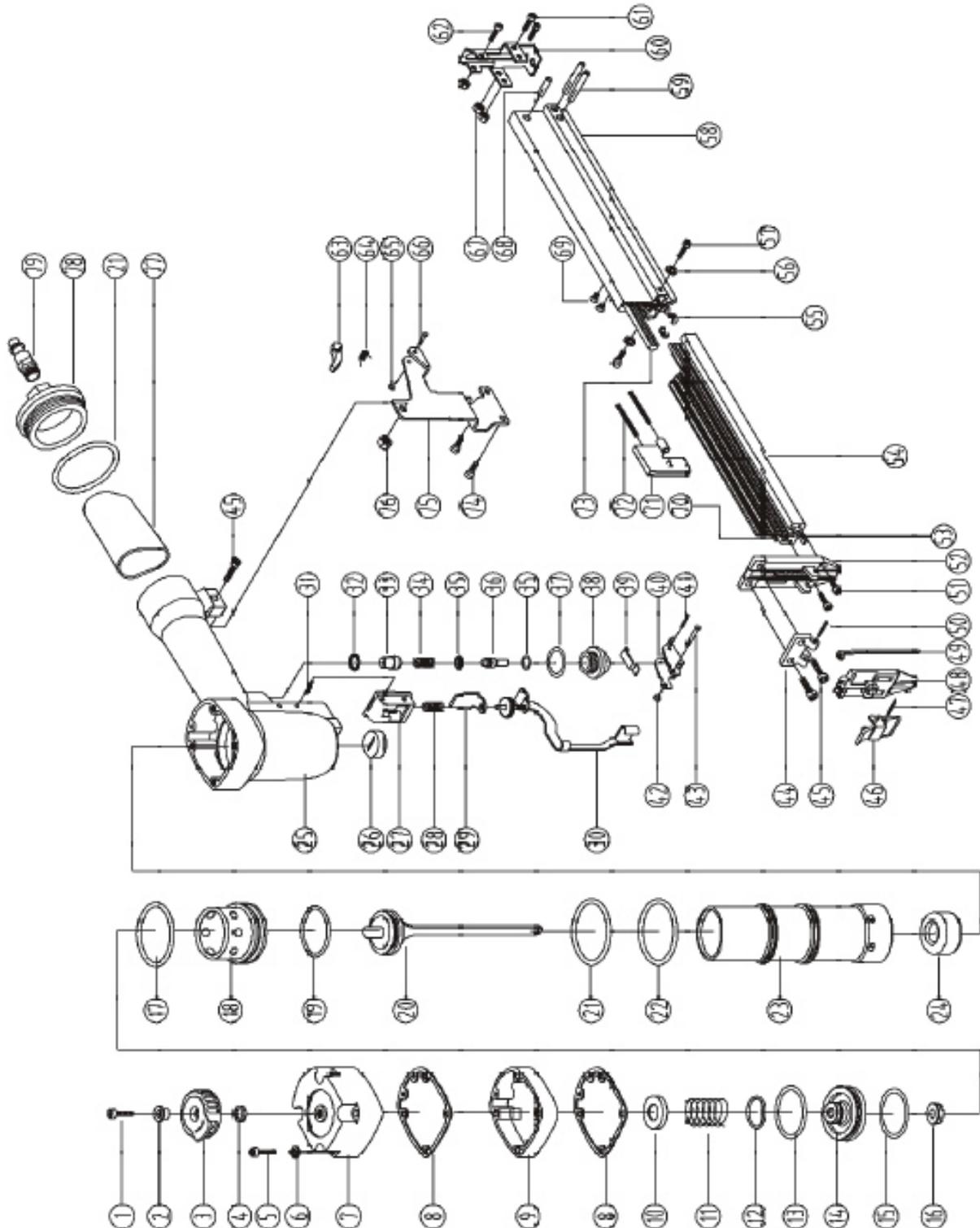


Abb./Fig. 1: Ersatzteilzeichnung / Spare parts drawing

## Ersatzteilliste / Spare parts list

Nr./ No.	Bezeichnung	Description
01	Schraube	Screw
02	Buchse	Bushing
03	Luftauslass	Air inlet
04	Unterlegscheibe	Washer
05	Schraube	Screw
06	Federscheibe	Spring washer
07	Zylinderdeckel	Cylinder cap
08	Dichtung	Gasket
09	Gehäuse- verlängerung	Housing extension
10	Dichtung	Gasket
11	Feder	Spring
12	O-Ring 15,7 x 2	O-Ring 15,7 x 2
13	O-Ring 38,3 x 3	O-Ring 38,3 x 3
14	Ventil	Valve
15	O-Ring 36,3 x 3,5	O-Ring 36,3 x 3,5
16	Anschlagscheibe	Limit stop washer
17	O-Ring 50,5 x 2,5	O-Ring 50,5 x 2,5
18	Stellring	Adjusting ring
19	O-Ring 30,3 x 3	O-Ring 30,3 x 3
20	Kolbeneinheit	Piston unit
21	O-Ring 40,2 x 2,3	O-Ring 40,2 x 2,3
22	O-Ring 35,6 x 1,8	O-Ring 35,6 x 1,8
23	Zylinder	Cylinder
24	Anschlag	Limit stop
25	Gehäuse	Housing
26	Führung	Joint guide
27	Auslösesicherungs- führung	Trigger guide
28	Feder	Spring
29	Auslösesicherung Teil A	Safety trigger part A
30	Auslösesicherung Teil B	Safety trigger part B
31	Stift	Pin
32	Dichtung	Gasket

Nr./ No.	Bezeichnung	Description
33	Auslöserventilkopf	Trigger valve head
34	Feder	Spring
35	O-Ring 5,5 x 1,5	O-Ring 5,5 x 1,5
36	Auslöserventilschaft	Trigger valve shaft
37	O-Ring 15 x 1,9	O-Ring 15 x 1,9
38	Auslöserventilführung	Trigger valve guide
39	Auslöserfeder	Trigger spring
40	Auslöser	Trigger

Nr./ No.	Bezeichnung	Description
41	Stift	Pin
42	Sicherungsscheibe	Lock washer
43	Stift	Pin
44	Platte	Plate
45	Schraube	Screw
46	Schnappschlosseinheit	Latch lock unit
47	Stift	Pin
48	Frontplatte	Front plate
49	Führungsschiene	Slide rail
50	Stift	Pin
51	Schraube	Screw
52	Klammerführung	Clamp guide
53	Schiene A	Rail A
54	Magazin - feststehender Teil	Magazine - fixed part
55	Anschlag	Limit stop
56	Federscheibe	Spring washer
57	Schraube	Screw
58	Magazin - beweglicher Teil	Magazine - moving part
59	Buchse A	Bushing
60	Anschlagplatte	Limit stop plate
61	Schraube	Screw
62	Schraube	Screw
63	Verriegelung	Locking
64	Feder	Spring
65	Sicherungsscheibe	Lock washer
66	Stift	Pin
67	Mutter	Nut
68	Buchse B	Bushing B
69	Schraube	Screw
70	Stift	Pin
71	Klammervorschub	Clamp feed
72	Feder	Spring
73	Schiene B	Rail B
74	Schraube	Screw

Nr./ No.	Bezeichnung	Description
75	Stütze	Support
76	Mutter	Nut
77	Gummi-Griffmanschette	Rubber sleeve
78	Abschlussdeckel	End cover
79	Luftanschluss	Air supply

